

KOMUNA E ISTOGUT

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **25.09.2020**

Nabavka br.	<b>633-20-5771-5-2-1</b>
Interni br.	<b>633-020-096-521</b>

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: <b>KOMUNA E ISTOGUT</b>		
Adresa UA: <b>Fadil Ferati, nr.121</b>		
Grad: <b>ISTOG</b>	Poštanski broj: <b>31000</b>	Zemlja: <b>Kosovo</b>
Lice za kontakt: <b>ZIZE BUJUPAJ</b>		Telefon: <b>038 200 43 858</b>
Email: <b>zize.blakaj@rks-gov.net</b>		Fax:
Internet adresa: <i>(po potrebi)</i> :		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

**Ukoliko da**, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

#### II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

**LOTO1- IZGRADNJA I OKRUŽENJE SPORTSKOG TERENA SINTETIČKOM ŠIPKOM U STUDENICAMA LOTO2- SIGNALIZACIJA I ASFALTIRANJE SPORTSKOG VLAKA U TOMOCU. LOTO3- IZGRADNJA I OKRUŽENJE SPORTSKOG VLAKA U TRUBUHOVCU.**

#### II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

*(odabрати samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)*

Rad

Snabdevanje

Usluge

Izvršenje

Kupovina

Plan i izvršenje

Finansijski zakup (lizing)

Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

Zakup

Kupovina na kredit

Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge  
**LOTO1- STUDENICE. LOTO2- TOMOC. LOTO3- TRUBUHOVC**

#### II.1.3 Obaveštenje obuhvata

Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

#### II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru *(po potrebi)*

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

#### II.1.5 Kratak opis predmeta ugovora

**LOTO1- IZGRADNJA I OKRUŽENJE SPORTSKOG TERENA SINTETIČKOM ŠIPKOM U STUDENICAMA LOTO2- SIGNALIZACIJA I ASFALTIRANJE SPORTSKOG VLAKA U TOMOCU. LOTO3- IZGRADNJA I OKRUŽENJE SPORTSKOG VLAKA U TRUBUHOVCU.**

#### II.1.6 Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

**45000000-7**

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da  Ne

II.1.8) Podela na grupe: Da  Ne

Tenderi se podnose za:

samo jednu grupu

sve grupe

### II.1.9) Informacije o grupama (po potrebi):

Grupa br.	Naziv	Kratak opis
Grupa 1.	LOTO1- IZGRADNJA I OKRUŽENJE SPORTSKOG TERENA SINTETIČKOM ŠIPKOM U STUDENICAMA	LOTO1- IZGRADNJA I OKRUŽENJE SPORTSKOG TERENA SINTETIČKOM ŠIPKOM U STUDENICAMA
Grupa 2.	LOTO2- SIGNALIZACIJA I ASFALTIRANJE SPORTSKOG VLAKA U TOMOCU.	LOTO2- SIGNALIZACIJA I ASFALTIRANJE SPORTSKOG VLAKA U TOMOCU.
Grupa 3.	LOTO3- IZGRADNJA I OKRUŽENJE SPORTSKOG VLAKA U TRUBUHOVCU.	LOTO3- IZGRADNJA I OKRUŽENJE SPORTSKOG VLAKA U TRUBUHOVCU.

Maksimalan broj delova koji mogu biti dodeljeni jednom ponudaču je: **1**

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: **65.000,00**

### II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

**Količina ili opšto polje:** *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*

**Postoje tri lota za tri sportska terena, za detalje pogledajte dokumentaciju za nadmetanje i opis cijene.**

### II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima **1** ili u danima (od dodele ugovora)

*ili*

Početak

Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da

Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% od vrijednosti ugovora, vrijedi 1 mjesec duže od kraja ugovora.** % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi)*:

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da

Ne

*Ako da, opiši posebne uslove*

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

<b>III.2.1) Uslovi podobnosti</b>	Traže se dokumentovani dokazi:
a). Ekonomski operater mora da ispuni uslove za podobnost u skladu sa Zakonom br. 04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, izmenjenim i dopunjenim zakonom br. 04 L-237, zakon br. 05 L-068 i zakon br. 05 L-092 .Član 65.	a) .U pisanoj izjavi pod zakletvom, koju je ponuđač potpisao koristeći obrazac naveden u tenderskoj dokumentaciji.
b) U dokumentu Poreske uprave države osnivanja da ne kasnite s plaćanjem poreza najmanje do posljednjeg tromjesečja, ne starijeg od 90 dana od datuma izdavanja	b) Uverenje Poreske uprave (kopija) koje se može verifikovati putem veb stranice PAK-a
c) Dokument izdat od nadležnog suda kojim se potvrđuje da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti da ne bude stariji od 120 dana od datuma izdavanja.	c) .Uvjerenje Odjela za ekonomske poslove Osnovnog suda (potreban je original ili overeno kod javnog bilježnika nadležne institucije u vašoj zemlji osnivanja). -za dokumente (pod tačkama b i c) mora predati samo pobjednički ponuđač, pre objavljivanja dodele ugovora.U slučaju nepodnošenja takvih dokumenata, njihova ponuda će biti odbijena i UA će nastaviti sa sledećim ponuđačem
<b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>	Traže se dokumentovani dokazi:
Zahtev 1 Registracija ekonomskog operatera u profesionalni, komercijalni i ili registar preduzeća u vašoj zemlji osnivanja.	Dokaz 1 Potvrda o registraciji preduzeća - zajedno sa podacima o preduzeću, izdatim od organa za registraciju preduzeća - Kopija.
Zahtjev 2. Prijava PDV-a	Dokaz 2 Potvrda o PDV-u
Zahtjev 3. Registracija fiskalnog broja	Dokaz 3 Potvrda o fiskalnom broju
<b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>	Traže se dokumentovani dokazi:
<b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b>	Traže se dokumentovani dokazi:
Zahtjev 1 - Ekonomski operater mora dostaviti dokaze da je uspješno završio ugovore slične prirode u posljednje tri godine od datuma objavljivanja Obavijesti o ugovoru.	Dokaz 1 - Spisak ugovora mora se dostaviti skeniran, originalno potpisan i ovjeren pečatom tvrtke O.E., navodeći naziv projekta, iznos ugovora, datum početka i datum završetka ugovora i tri reference ili izvještaje o tehničkom prijemu. Reference ili izvještaji o tehničkom prijemu trebaju odgovarati listi ugovora.
Zahtjev 2 - Ekonomski operater mora dostaviti dokaze da ima ili može zaposliti dovoljno tehničkog osoblja i najmanje 5 tehničkog osoblja.	Dokaz 3 - Spisak tehničkog osoblja mora se dostaviti skenirano, originalno potpisan i ovjeren OE-om, ugovorima o radu ili predugovorima za predmetni projekat.

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

<b>III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>	
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
<b>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</b>	Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Otvoreni</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Ograničeni</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Konkurentni sa pregovorima</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Kvotiranje cena</b>
<p><b>IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje</b> (<i>ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima</i>)</p> <p>Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:</p>	
<p><b>IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora</b> (<i>konkurentni postupak sa pregovorima</i>)</p> <p>Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda</p> <p>Da <input type="checkbox"/>      Ne <input type="checkbox"/></p> <p>Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora</p> <p>Da <input type="checkbox"/>      Ne <input type="checkbox"/></p>	
<p><b>IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:</b></p>	
<p><b>IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji</b></p> <p>Elektronička aukcija se primenjuje:                      Po <input type="checkbox"/>      Jo <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:</p>	

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

<input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena <i>ili</i> <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu
<input type="text"/>

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

<b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> ) od od
<b>Dokumenta se plaćaju</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:
<b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b> Datum <b>09.10.2020</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>Komuna e Istogut, zyra nr.207</b>
<b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b> Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, navedite razloge <b>Na osnovu službenog pisma jedinice koja je tražila zahtjev od 23.09.2020 Arsytim Molimo vas da ove projekte ponudite sa ubrzanim rokovima, jer smo u jesenskoj sezoni i loši vremenski uvjeti mogu utjecati na realizaciju projekata i da nisu doznačena sva sredstva za dotičnu aktivnost.</b>
<b>IV.3.4 ) Da li je potrebna garancija tendera</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera Validnost garancije tendera u danima <i>ili</i> mesecima
<b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b> Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima <b>60</b> ili mesecima
<b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b>

Datum: **09.10.2020** vreme: **14:00:00** mesto: **Komuna e Istogut, zyra nr.207**

## **DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE**

### **V.1 ŽALBE**

**Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.**

### **V.2) DODATNE INFORMACIJE**

**Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.**

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*